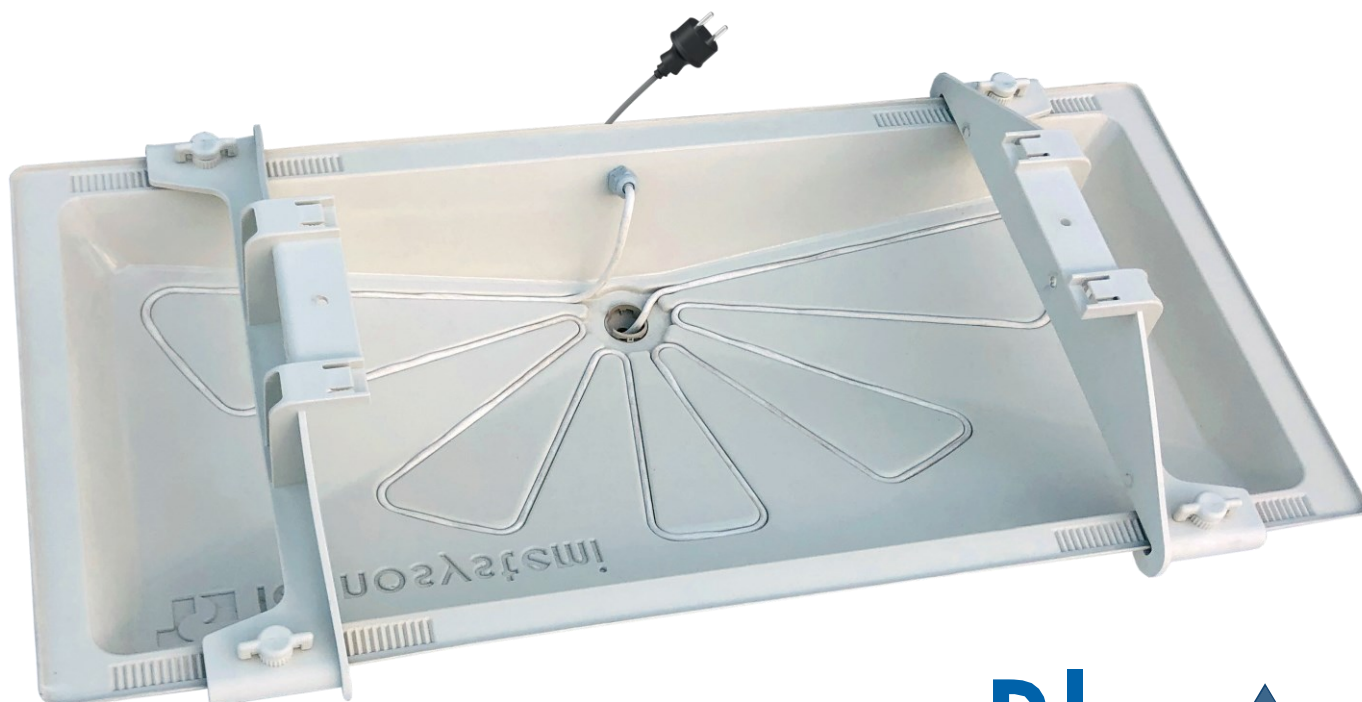


"BLUE RIVER" KONDENSIVESIKAUKALO

CONDENSATE DRAIN PAN "BLUE RIVER"

- cod. 11100100F
- cod. 11100101F
- cod. SCD300068
- cod. SCD300072
- cod. SCD300069
- cod. SCD300073
- cod. SCD300030



Blue
river



smart clima®
Accessories for
Air Conditioning

by

Tecnosystemi®
group

Tecnosystemi S.p.A. - Società Benefit

www.tecnosystemi.com

via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia
31029 Vittorio Veneto (Treviso) - Italy

Phone +39 0438.500044 Fax +39 0438.501516

Numero Verde 800 904474 (only for Italy)

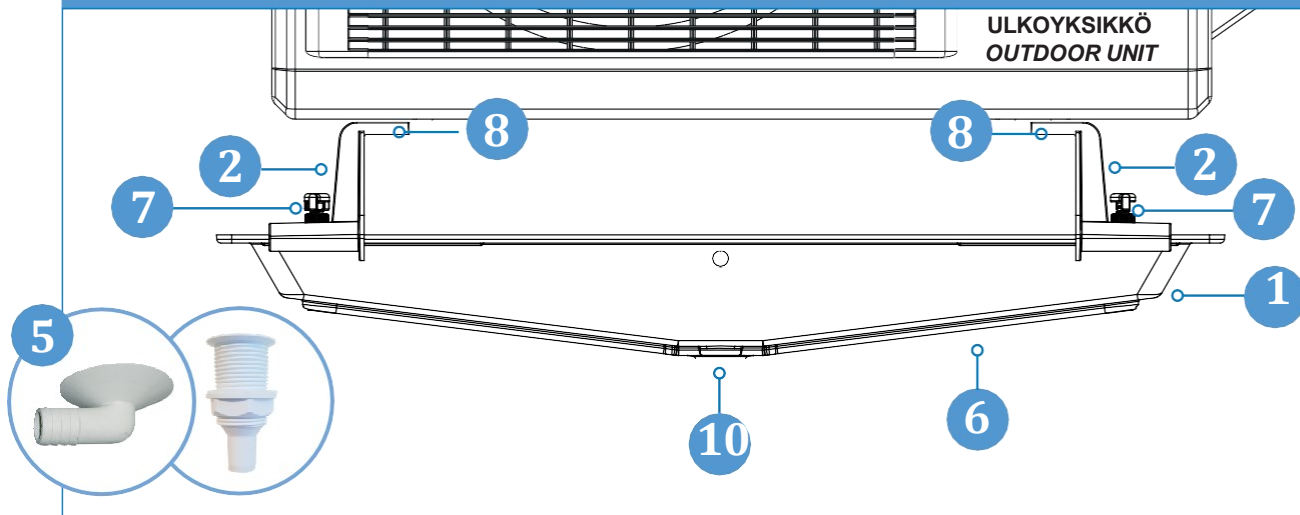
email: info@tecnosystemi.com

C.F. - P. IVA - R.I.TV IT02535780247 | Cap. Soc. € 5.000.000,00 i.v.

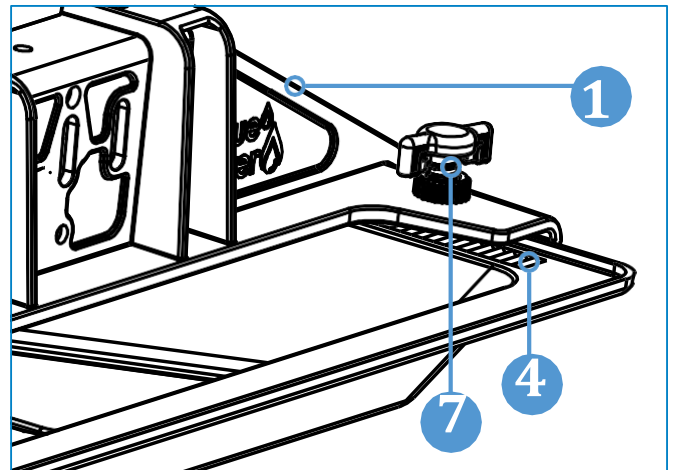
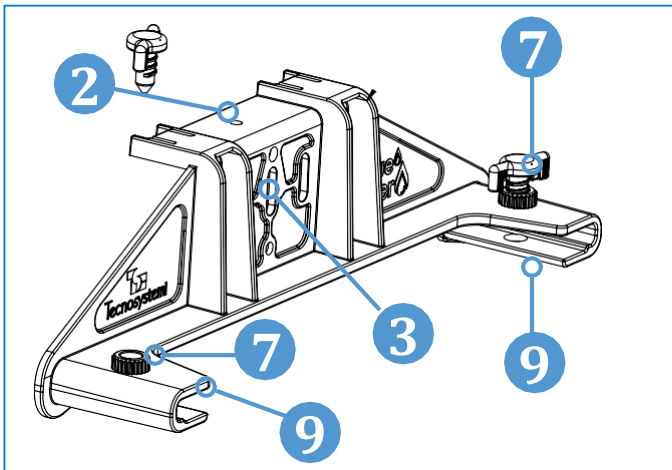
KONDENSIVESIKAUKALO "BLUE RIVER"
/ CONDENSATE DRAIN PAN "BLUE RIVER"
COD. 11100100F - 11100101F - SCD300030



OSAT
/ COMPONENT



1	KAUKALON REUNUS <i>INCLINATION FOR CONDENSATE DRAIN</i>	6	URA LÄMMITYSKAAPELILLE <i>HOUSING FOR HEATING CABLE</i>
2	KANNAKKEET X 2 <i>2 TELESCOPIC BRACKETS FOR ANCHORING</i>	7	SÄÄTÖRUUVIT KANNAKKEISIIN <i>BLOCKING THREADED PIN</i>
3	KIINNITYSPAIKAT TELINEELLE <i>FASTENING SLOTS TO WALL BRACKETS</i>	8	KANNAKKEIDEN TUET <i>WALL BRACKET ARMS</i>
4	URAT KANNAKKEILLE <i>RACK TO FIX TELESCOPIC BRACKETS</i>	9	KANNAKKEIDEN KISKOT KAUKALOLLE <i>SLIDING HOUSING OF DRAIN PAN</i>
5	LIITÄNTÄPALA KONDENSIVESIPUTKELLE <i>CONDENSATE COLLECTION PIPETTES</i>	10	LÄPIVIENTI KONDENSIVESIPUTKELLE <i>HOLE FOR PIPETTE / DRAIN</i>

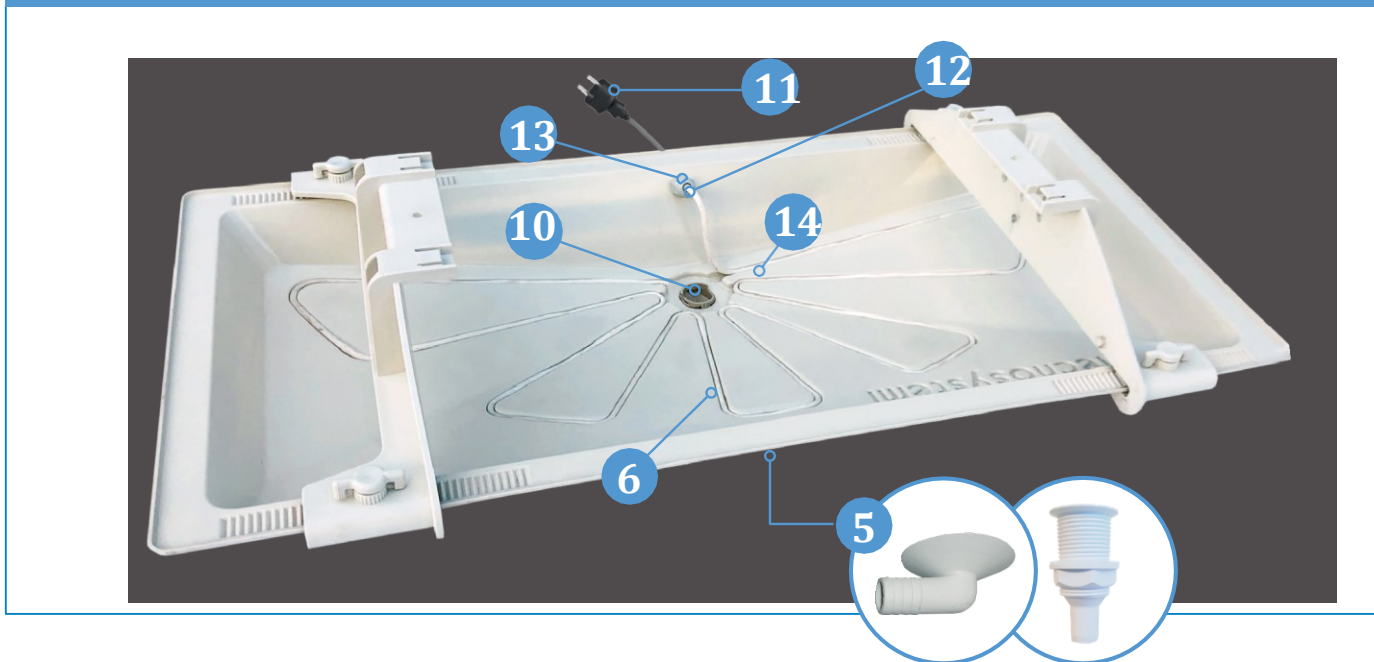


- ASETA KAUKALON KANNAKKEET (2) TELINEESEEN SITEN, ETTÄ KAUKALON KANNAKKEEN TUET (8) ON TELINEEN PÄÄLLÄ. KIINNITÄ RUUVEILLA KANNAKKEET(3) TELINEESEEN.
 - ASETA KAUKALO KANNAKKEIDEN KISKOIHIIN (9) JA LAITA OIEKALLE KOHDALLE ULKOYKSIKÖN ALLE JA LUKITSE SÄÄTÖRUUVEILLA (7) KAUKALO PAIKOILLEEN
 - LAITA LIITÄNTÄPALA KONDENSIVESIPUTKELLE (5) PAIKALLEEN JA KYTKE KONDENSIVESIPUTKI .
-
- LAY THE TELESCOPIC ANCHORING BRACKETS (2) ON THE ARM OF THE WALL BRACKETS (8) AND FIX THEM TO THE SLOTS USING THE SCREWS (3) . (IF THERE IS NO HOLE, ARRANGE FOR DRILLING.)
 - LAY THE DRAIN PAN (1) ON THE HOUSING (9) AND LE IT SLIDE ONTO THE DESIRED POSITION AND BLOCK IT WITH THE BLOCKING THREADED PIN (7) .
 - INSERT THE PIPE COLLECTED CONDENSATE (5) IN THE SEAT PREPARED .

KONDENSIVESIKAUKALO 3 M LÄMMITYSKAAPELILLA "BLUE RIVER"
/ CONDENSATE DRAIN PAN WITH HEATING CABLE 3 m "BLUE RIVER"
COD. SDC300068 – SCD300072



OSAT / COMPONENT



5	KONDENSIVESILETKUN LIITÄNTÄPALA <i>CONDENSATE COLLECTION PIPETTES</i>	12	LÄMMITYSKAAPELIN LÄPIVIENI <i>PASSING HOLE FOR HEATING CABLE</i>
6	URA LÄMMITYSKAAPELILLE <i>HOUSING FOR HEATING CABLE</i>	13	LÄMMITYSKAAPELIN KIRISTIN <i>CABLE GLAND TO FASTEN THE HEATING CABLE</i>
10	LÄPIVIENI KONDENSIVESIPUTKELLE <i>HOLE FOR PIPETTE / DRAIN</i>	14	LÄMMITYSKAAPELIN LÄMMITTÄVÄ OSA ALKAA <i>STARTING POSITION OF HEATING CABLE</i>
11	LÄMMITYSKAAPELI <i>HEATING CABLE</i>		

LÄMMISTYSKAAPELIN ASENNUSOHJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS HEATING CABLE

- SIVUN 3 OHJEIDEN JÄLKEEN JATKETAAN SEURAAVASTI
- LAITA LÄMMITYSKAAPELIN KIRISTIN (13) KAUKALOSSA OLEVAAN KAAPELIN LÄPIVIENTIIN (12) (KUVA D).
- VEDÄ LÄMMITYSKAAPELI (11)(**KUVA E**) KIRISTIMEN LÄPI JA LAITA LÄMMITYSKAAPELIN PÄÄ KAUKALON URAAN (14) (KUVA F).
- ASETA LÄMMITYSKAAPELI KAUKAN POHJALLA OLEVAAN URAAN (KUVA G)
- KIRISTÄ KAAPELI KIRISTIMELLÄ, ETTÄ KAAPELI PYSYY PAIKOILLAAN. ASETA KONDESSIVESIPUTKEN LIITÄNTÄPALA POHJAAN.

AFTER FOLLOWING THE ISTRUCTIONS ON PAGE 3

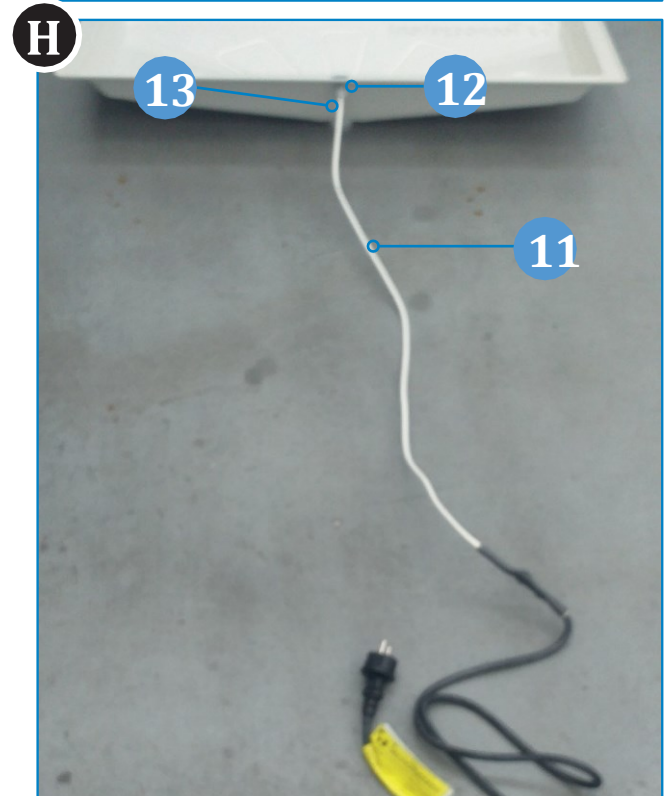
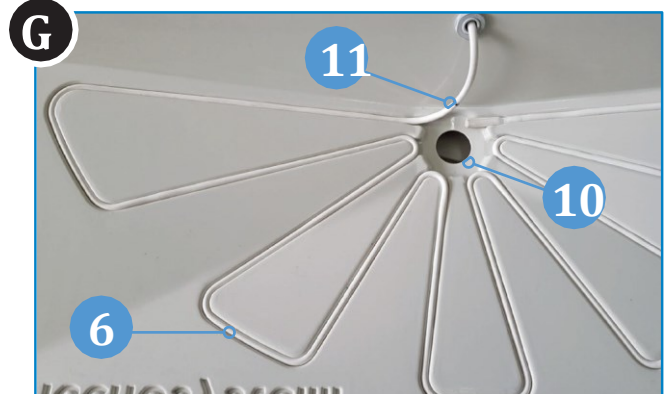
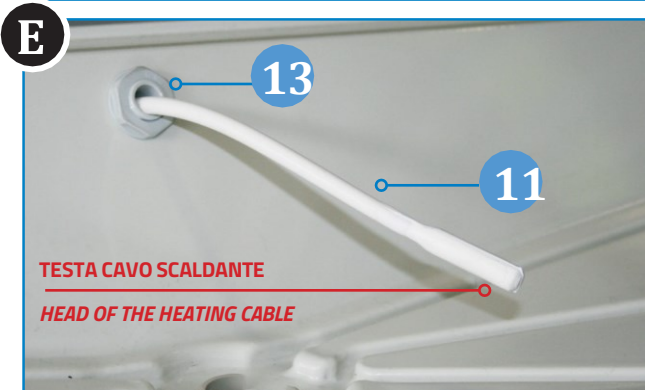
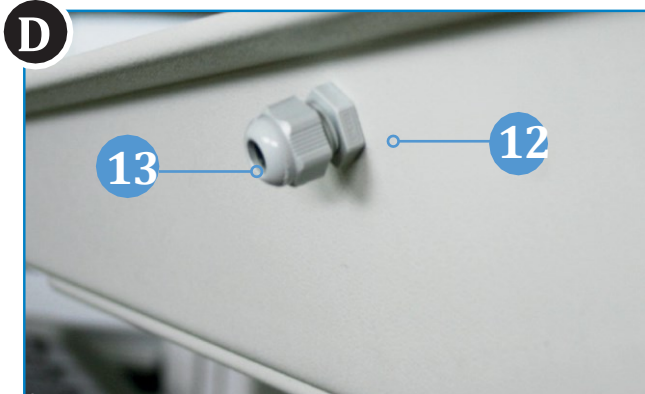
- INSERT THE CABLE GLAND 13 INTO THE REAR HOLE OF THE DRAIN PAN 12 (PICTURE D)
- INSERT THE HEATING CABLE 11 (PICTURE E) AND PLACE THE HEAD OF THE CABLE ON THE STARTING POSITION 14 (PICTURE F)
- ROUTE THE CABLE AND PUSH IT INTO ITS FLOWER-SHAPED HOUSING 6 TILL THE END (PICTURE G)
- CLOSE THE CABLE GLAND 13 TO FASTEN THE HEATING CABLE 11 (PICTURE H)
- FIX THE CONDENSATE DRAIN PIPETTE 5

***HUOMIO!! ASENNA KAUKALON KANNAKKEET TELINEESEEN ENNEN KAUKALON JA PUTKEN ASENNUSTA!**

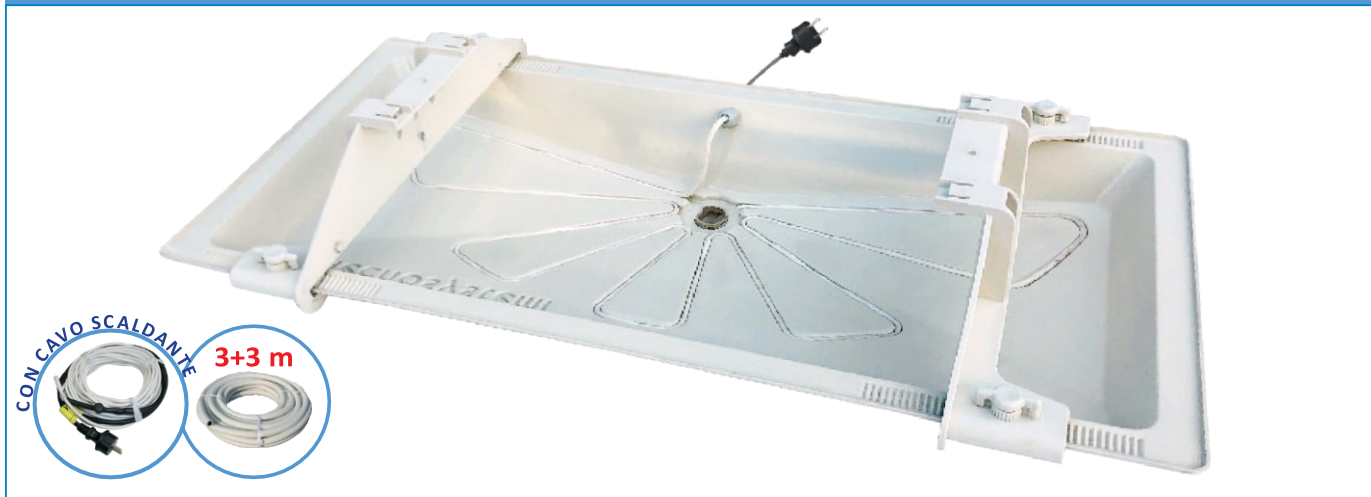
***ATTENTION! THE OPERATION MUST BE CARRIED OUT BEFORE ASSEMBLING THE CONDENSATE DRAIN PUMP TO THE BRACKET.**

KAUKALON KANNAKKEIDEN ASENNUSOHJE LÖYTYY SIVULTA 3

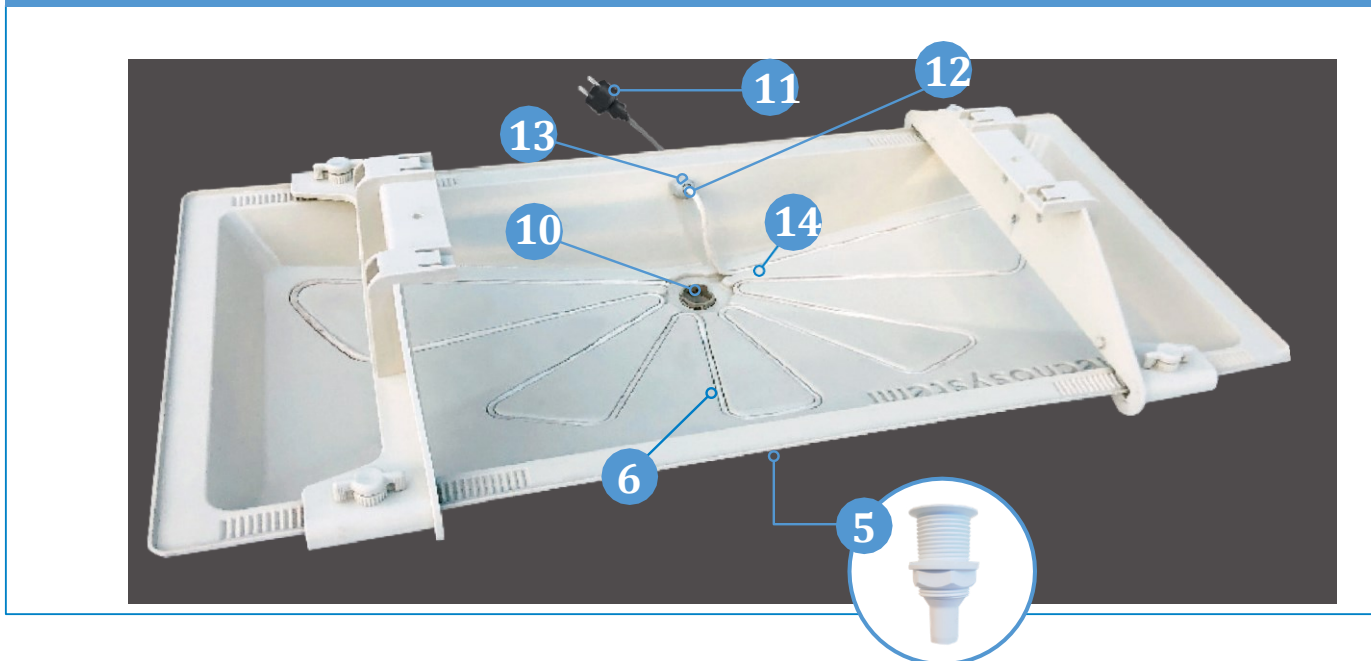
FOR THE ASSEMBLY OF THE DRAIN PAN "BLUE-RIVER" TO THE BRACKET SEE PAGE 3



KONDENSIVESIKAUKALO 6 M LÄMMITYSKAAPELILLA "BLUE RIVER"
/ CONDENSATE DRAIN PAN WITH HEATING CABLE 6 m "BLUE RIVER"
COD. SCD300069 – SCD300073



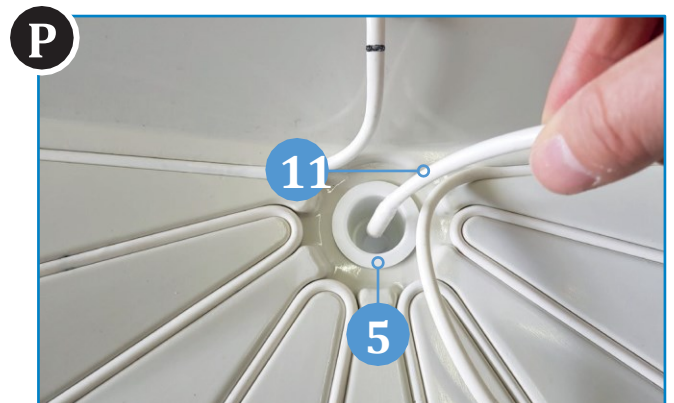
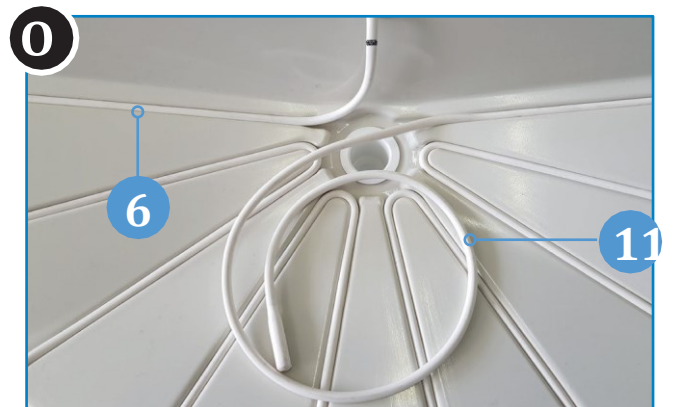
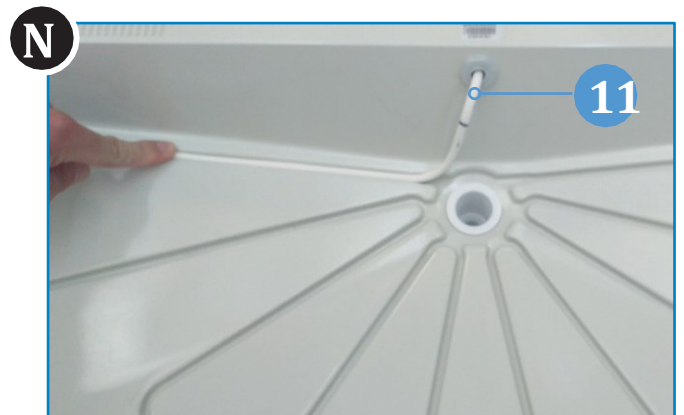
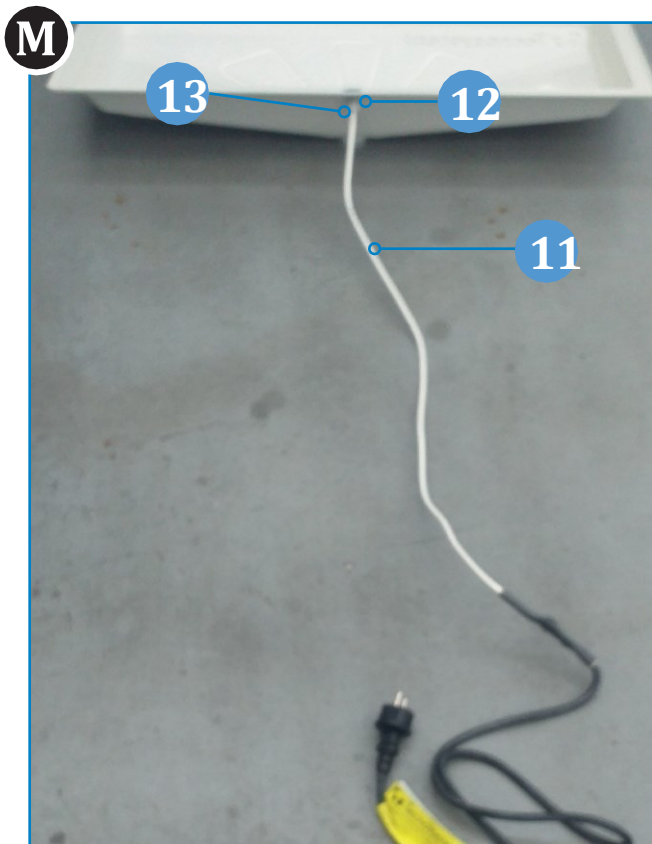
OSAT / COMPONENT



5	KONDENSIVESILETKUN LIITÄNTÄPALA <i>CONDENSATE COLLECTION PIPETTE</i>	12	LÄMMITYSKAAPELIN LÄPIVIENTI <i>PASSING HOLE FOR HEATING CABLE</i>
6	URA LÄMMITYSKAAPELILLE <i>HOUSING FOR HEATING CABLE</i>	13	LÄMMITYSKAAPELIN KIRISTIN <i>CABLE GLAND TO FASTEN THE HEATING CABLE</i>
10	LÄPIVIENTI KONDENSIVESIPUTKELLE <i>HOLE FOR PIPETTE / DRAIN</i>	14	LÄMMITYSKAAPELIN LÄMMITTÄVÄ OSA ALKAA <i>STARTING POSITION OF HEATING CABLE</i>
11	LÄMMITYSKAAPELI <i>HEATING CABLE</i>		

LÄMMITYSKAAPELIN ASENNUSOHJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS HEATING CABLE

- SIVUN 3 OHJEIDEN JÄLKEEN JATKETAAN SEURAAVASTI
 - LAITA LÄMMITYSKAAPELIN KIRISTIN (13) KAUKALOSSA OLEVAAN KAAPELIN LÄPIVIENTIIN (12) (KUVA M).
 - VEDÄ LÄMMITYSKAAPELI (11) KIRISTIMEN LÄPI JA LAITA LÄMMITYSKAAPELI KAUKALON URAAN (14) (KUVA N).
 - KIRISTÄ KIRISTIN(13), ETTÄ LÄMMITYSKAAPELI PYSY PAIKALLAAN.
 - LAITA KONDESSIVESIPUTKEN LÄHTÖ KAUKALON POHJAAN JA OHJAA LÄMMITYSKAAPELIN YLIMENEVÄ OSUUS SINNE.(KUVA P)
-
- AFTER FOLLOWING THE ISTRUCTIONS ON PAGE 3
 - INSERT THE CABLE GLAND 13 INTO THE REAR HOLE OF THE DRAIN PAN 12 AND FIX IT SLIGHTLY AS SHOWN ON THE (PICTURE M).
 - ROUTE THE CABLE TAKING CARE TO POSITION THE SIGN AS SHOWN IN THE PHOTO 11 AND PUSH IT INTO ITS FLOWER-SHAPED HOUSING 6 TILL THE END, TIGHTEN THE CABLE GLAND 13 (PICTURE O).
 - INSERT THE REMAINING HEATING CABLE 11 INTO THE DRAIN



***HUOM. LÄMMITYSKAAPELIN ASENNUS ALTAASEEN TULEE SUORITTA ENNEN ALTAAN ASENNUSTA TELINEESEEN**

***ATTENTION! THE OPERATION MUST BE CARRIED OUT BEFORE ASSEMBLING THE CONDENSATE DRAIN PUMP TO THE BRACKET**

**KONDESSIVESIKAUKALON ASENNUKSEN OHJEET LÖYTYVÄT SIVULTA 3.
FOR THE ASSEMBLY OF THE DRAIN PAN "BLUE-RIVER" TO THE BRACKET SEE PAGE 3**

TAKUU

WARRANTY

Takuu kestää 1 (yhden) vuoden lähetysluettelossa ilmoitetusta toimituspäivästä. Maksutonta pidennystä on myös automaattisesti toisella vuodella (yhteensä kahden vuoden takuu) lähetysluettelossa ilmoitetusta päivästä alkaen. Toimittaja takaa käytettyjen materiaalien laadun ja komponenttien oikean rakenteen. Takuu kattaa materiaali- ja valmistusviat, ja sen tarkoituksena on toimittaa viallisen osan korvaavat osat ilman korvausta, korkoa tai vahingonkorvausvaatimusta.

Takuu ei kata sellaisten osien vaihtamista, jotka ovat vaurioituneet:

1. sopimaton kuljetus;
2. asennus ei ole tässä asennus-, käyttö- ja huolto-oppaassa määritellyn mukainen;
3. tuotteen teknisten eritelmien noudattamatta jättäminen;
4. Edellyttäen, että takuu kattaa asiakkaan vaatimuksen ja ilmoittaa siitä toimittajan vaatimissa ehtoissa, toimittaja sitoutuu harkintansa mukaan vaihtamaan tai korjaamaan kaikki tuotteet tai niiden osat, joissa on vikoja tai puutteita.

The warranty is valid for 2 (two) years from the delivery date indicated on the delivery note / waybill.

The supplier company guarantees the quality of the materials used and the correct construction of the components. The warranty covers defects in materials and manufacturing defects and refers to the supply of spare parts of any components featuring defects, without any compensation, interest or claim for damages.

*The warranty does not cover the replacement of components damaged due to:
incorrect transportation;*

installation not compliant with that specified in this installation, use and maintenance manual;

non-observance of product technical specifications;

Anything else that is not linked to original faults of the material or production provided that the customer complaint is covered by the guarantee and a claim is made within the time limit and in the way requested by the supplier, the same supplier will commit, at their own discretion, to replace or repair any product or part of product showing signs of faults or defects.

HÄVITTÄMINEN

DISPOSAL

Käyttöikänsä lopussa tuotetta ei saa hävittää yhdyskuntajätteen mukana. Se voidaan toimittaa kunnallishallinnon perustamiin asianmukaisiin erilliskeräyskeskuksiin tai tätä palvelua tarjoaville jälleenmyyjille. Kodinkoneiden erillistä hävittämistä koskevan veloitteen korostamiseksi tuotteessa on yliviivattu siirrettävä jäteastia.

At the end of its useful life, the product must not be disposed of with household waste. It can be deposited at a dedicated recycling centre run by local councils, or at retailers who provide such a service. To highlight the requirement to dispose of household electrical items separately, there is a crossed-out waste paper basket symbol on the product.



Tecosystemi S.p.A. Società Benefit
www.tecosystemi.com

via dell'Industria, 2/4 - Z.I. San Giacomo di Veglia
31029 Vittorio Veneto (Treviso) - Italy
Phone +39 0438.500044 | Fax +39 0438.501516
email: info@tecosystemi.com
C.F. - P. IVA - R.I.TV IT02535780247
Cap. Soc. € 5.000.000,00 i.v.

